

# 2016 猴年吉祥

# 迦南季刊

Caanan Quarterly

發行人 / 董事長：杜王秀珍  
總編：謝佳臻  
發行所：財團法人屏東縣私立迦南身心障礙養護院 電話：(08)770-7097  
地 址：91244 屏東縣內埔鄉中林村中林路36號 傳 真：(08)770-7212  
網 址：www.7705568.org email : c7705568@yahoo.com.tw  
立案字號：屏府社助字第0960253289號

世上有兩件事不能等  
一、孝順 二、行善

宗旨：「尊重生命，讓身心障礙者活得有尊嚴」  
願景：「深耕地方，造福社區」

以愛為出發點，守護清寒植物人、無依老愍兒、原住民身障者、弱勢兒童！邀請您一起關懷！ 第二十八期 (2016.01)

## 迦南新建養護大樓

**【自由時報記者邱芷柔 / 內埔報導】**內埔鄉迦南身心障礙養護院七年前開始推動建院計劃，除購置土地，並向各界募自籌款，眼看只剩中央補助款核定就能動工，卻發生中央預算卡關，建院計劃被迫延宕，縣府社會處表示，目前有九十多名病友被迫送往外縣市收容機構，將持續與中央溝通，希望能解決縣內身障收容機構嚴重不足問題。

迦南養護院主任杜俊和說，迦南新建養護大樓計劃從民國九十七年開始推動，總工程款需六千八百二十萬元，預計有八十個床位，該

## 中央補助卡關延宕

院連續兩年提出補助申請，依中央補助計劃將可獲兩千四百七十萬補助款，但頻頻遭到「本部本年度經費已用罄」回應，讓建院計劃一再延宕。

社會處身障福利科長田禮芳指出，全縣共有七家全日型養護機構，提供七百個床位，所有機構都是滿床情形，縣府進行個案轉介相當困難，甚至得向外縣市機構求援，建院之路相當漫長，縣府將持續與中央溝通，以解決身障患者安置問題。



## 身障家庭 不為人知的困境

父母一生的牽掛，要是我們病了、走了，誰來照顧我們的老孩子？

本院位於屏東大武山下，創立於民國97年，以「尊重生命，讓身心障礙者活得有尊嚴」為宗旨，並以「深耕地方，造福社區」為願景。

迦南設立的目的，係為南台灣偏鄉地區提供中高齡清寒身心障礙者一個健康、樂活、安全的生活環境。迦南以專業的照顧品質、以家人關懷與呵護，用心營造的「家」，不單單免除清寒身障家庭父母的牽掛，更是成為無依身障者最終的心靈依歸。

照顧老愍兒的成本高，不是每一間身障單位 / 教養院願意承擔。目前全省老愍兒的養護床位嚴重不足。迦南成立的第一天就收容老愍兒阿來，目前服務58位，全來自弱勢家庭或無親無依之中高齡重度身障者，真的是最弱勢的一群，邀您伸出雙手，一起分擔愍兒父母的憂心。

懇請邀請您支持「迦南愍兒之家建院經費」勸募活動，共築幸福未來。

## 老愍兒床位減少 楊伊湄代言迦南建院計畫

**【NOWnews今日新聞記者王苡嫣 / 台北報導】**許多教養院有設定年齡上限，僅照顧身障者到30至40歲，當喜愍兒變成老愍兒，家長也老了，可能也沒體力照顧中高齡身障者，當照顧者身心疲倦或無奈時容易發生人倫悲劇。國內老愍兒床位嚴重不足，願意照顧老愍兒的單位更少，弱勢家庭也負擔不起昂貴的護理之家。去年楊伊湄被「新北愍兒母子迦南協助收容」的報導感動，今年到屏東的迦南身心障礙養護院親自關懷老愍兒。

《親青爆報》節目主持人楊伊湄說，當時不清楚為什麼屏東的單位會收容新北市的愍兒，但個案女兒洽詢數十家機構，只有一家單位協助輔導申請公費安置，並且到萬里區訪視及收容身障母子，確切減少一家四口的人倫悲劇發生。

民國104年11月，屏東縣政府輔導迦南要調整到一房四床比例，依目前承租的

空間房間數，迦南要減11床，但縣府也知道，沒有單位樂意收中高齡身障者，所以協調採只出不進逐步減床方式。

迦南主任杜俊和指出，機構承租的空間已經不符合現今的身障單位專業空間標準，於七年前開始推動建新院計劃，董事長杜王秀珍也捐贈土地，但中央卻遲遲不核定補助款，在新院落成前，迦南已經無

能為力減少其他身障家庭人倫悲劇，建院補助經費也只能等105年總統選舉後，才能再向衛福部溝通。新院會增加26床位，並再提供10個台籍就業機會，正面影響共36個家庭。

楊伊湄表示，當民眾想要行善，資源都先到花東地區，反而屏東常常被忽視，大家覺得孤兒可憐，但沒想過沒生產力的無依老愍兒更需要被關懷，因此盼望民眾多關注無依老愍兒社會問題，讓有認真做好事的迦南養護院早日能建好新院。



迦南養護院有建院資金需求，但不忘做公益 盼望我們所做的成為更多人的祝福



端午送好呷的愛心  
獨居老人足感心



弱勢兒童課輔與夏令營  
助學童有愛無礙



與偏遠國小合辦  
身心障礙體驗活動



千人尾牙關懷弱勢鄉民  
預計105年1月23日迎春送暖

## 5歲童拉小提琴 重症病友回神哼唱

**【自由時報記者邱芷柔 / 屏東報導】**11月22日一群來自高雄黃鐘小提琴樂團的小朋友，手上拿著小提琴，來到屏東的迦南身心障礙養護院，年紀最小的小提琴手僅有五歲，原本躺臥病床的重症院民，竟然開心的跟著哼唱起來，連照護人員都相當驚訝，直呼原來音樂的魅力這麼大！

小星星、快樂頌等樂曲從重症病房中傳出，除了孩子們的笑聲，病友們似乎也感染了歡樂的氣息，腦麻女病友琪琪還隨著音樂哼唱、拍手。

照護人員說，琪琪沒辦法清楚說話，只能透過肢體動作表示情緒，沒想到琪琪除了拍手表示快樂，竟然還會跟著音樂哼唱，謝謝孩子們的義演。

國小三年級的黃柏睿說，他很高興可以來演奏，一開始雖緊張，面對住在養護院的人也有點害怕，還好大家很喜歡他們的表演，覺得很開心。



## 國泰人壽 關懷迦南老憨兒

**【大華晚報 / 記者廖銘瑞屏東報導】**國泰人壽積極推展業務仍不忘社會公益，近期推動寒冬送暖的關懷活動，發起全台國泰內部的業務單位，於耶誕之際關懷參訪弱勢族群。

專招鳳山國泰人壽許資豐經理日前帶領20位業務同仁與家人，也邀約內埔育英國小的小朋友，前來屏東內埔鄉的迦南身心障礙養護院，關懷身障者與長者。首先育英國小的育英團隊表演客家歌謠，國泰人壽業務的孩子也拉起小提琴與吹笛，勇敢的孩子在60位身障者與長者面前展現最佳演出。之後國泰人壽拿出22吋的大蛋糕幫本月壽星慶生，業務與孩子們也幫每位院民擦乳液滋潤肌膚。

經理許資豐表示，迦南除了照顧無依老憨兒之外，也常常照顧社區的弱勢家庭，這在社福界是很罕見的，所以我們邀約了國泰鳳山業務同仁與小朋友們擔任一日志工，培養一群對身障者有愛無礙的年輕人，並感謝迦南幫台灣社會解決許多問題，減少了許多人倫悲劇。



## 金門音樂家鍾鎮宇至屏東迦南身心障礙養護院

### 擔任一日志工與憨兒們一起同歡享樂



**【阿猴新聞記者廖銘瑞 / 屏東報導】**透過友人介紹，來自金門的發片歌手鍾鎮宇(小鍾)至屏東縣內埔鄉的迦南身心障礙養護院擔任一日志工，小鍾從未接觸過老憨兒，第一次近距離與中高齡重度身障者與植物人互動，心情有點沉重與悲傷，不過老憨兒都是有童心的老孩子，很開心地迎接帥氣的新朋友，小鍾也拿起烏克麗麗與憨兒們一起同歡享樂。

鍾鎮宇表示，迦南不是一個有名氣的社福單位，也不像一般的長照中心，而是一個用心經營、充滿愛與喜樂的家，能住在迦南的老憨兒都很有福氣。同時深入了解迦南的困境，也就是目前承租的建築物的空間已經不符合政府的現代要求，因此會把這資訊帶回去與朋友們集思廣益，助迦南建院能早日圓夢。

## 大手牽小手！ 創新、嘉慶國際同濟會送愛到迦南

**【NOWnews今日新聞 記者黃靜宜 / 台北報導】**國際同濟會嘉慶會創會長蔡伯倉帶領同濟會高屏區15會約百位會友到屏東的迦南身心障礙養護院，熱心關懷與獻出大愛，捐贈紙尿褲、濕紙巾、羽絨背心、還有維他命等物資，午時提供現場煮食中西式自助餐、現打西瓜汁給百位清寒身障者、長者享受古早味的美食，也安排了義剪幫院民設計新髮型。

蔡伯倉會長表示，資源不足是每個社福團體的問題，因此他事先在網絡做研究，然後親自參訪了六家社福單位，最後很理性地選擇迦南。原因在於迦南是照顧弱勢的身障者，但是環境很優美，住宿空間乾淨舒適無異味，感受到住在迦南的人很有尊嚴。

讓蔡會長感到最特別是，迦南也辦理弱勢兒童課輔，小朋友的笑聲如陽光，身障者、老人看到小朋友都很開心，這群孩子也對身障者、老人很親切，感謝迦南有心培養有愛的未來。因此，迦南利用最少社會資源來做最多元的好事，身障者、老人、弱勢兒童、還有社區的邊緣戶都有照顧到，財務上也透明，能讓蔡會長安心介紹給同濟會會友認識及關懷的社福單位。

鼓勵善心人士到迦南參觀，實際與老憨兒互動，鄰近還有很棒的觀光景點！歡迎到屏東來玩！



屏東科技大學（離迦南100公尺）



六堆客家文化園區（離迦南7公里）



台灣原住民文化園區（離迦南11公里）



萬金聖母聖殿（離迦南9公里）



萬巒豬腳（離迦南11公里）

全國  
唯一

全日型住宿身障機構  
附設弱勢兒童課輔

全國有超多間單位辦理弱勢兒童課輔；迦南身心障礙養護院是照顧無依老憨兒的身障機構，但是也有自己的小學堂，曾經被評鑑委員批評兒童課輔與身障教養業務無相關，但迦南的宗旨是「尊重生命，讓身心障礙者活得有尊嚴」，小學堂是迦南推動宗旨的方式之一。

創立小學堂的起因來自98年的暑期，有一位社工系大三學生到迦南實習，第二天就表示「看到身障者會不舒服」，說完轉頭就走了，迦南董事長杜王秀珍聽到後感到震驚及錯愕，因此決定開辦免費弱勢兒童課輔，讓社區的孩子與長者和身障者互動，能更加瞭解及同理心，減少外界對於身障的誤解，也可協助鄰近貧困的家庭孩童課業及照顧負擔，讓孩子有機會獲得更多的教導。

主任杜俊和表示，在這特殊的環境，孩子們透過生命教育，互動久了就會跨越對「不一樣的人」的恐懼，因此培養了一群孩子對身障者有愛無礙，迦南也守護所有身心障礙者的尊嚴。



# 捐 款 徵 信

104年10月份捐款明細

網路徵信公告：<http://www.7705568.org/donation.html>

104年10月份捐款明細

## 104年12月份捐款明細

黃○涵500，張○德500，陳○宏500，楊○木500，林○穎500，林○霆500，蔡○芸500，黃○宣500，林○超500，蔡○芳500，紀○茹500，善心人士500，林○美500，趙○媚500，張○謹500，蘇○兒500，呂○輝500，許○文500，曾○立500，薄○棟500，張○恩500，田○琪500，廖○偉500，葉○文500林○慧500，吳○君500，陳○福500，羅○玲500，吳○嘉500，歐○慈500，鄒○鎮500，吳○儀500，蔡○淳500，江○琪500，范○文500，林○怡500，陳○如500，鍾○君500，王○宜500，柯○儒500，陳○豪500，陳○鳴500，黃○瑜500，李○銘500，陳○東500，劉○達500，FeiCityCheng500，洪○仁500，劉○岑500，陳○忠500，林○潔500，歐○筆500，王○君500，李○婕500，熊○維500，賴○蒙500，林○鈴500，陳○萱500，陳○瑜500，李○荷500，傅○真500，杜○渟500，謝○瑾500，郭○真500，彭○均500，羅○欣500，魏○帆500，許○要500，黃○葉500，翁○膺500，黃○涵500，張○維500，徐○要500，陳○光500，華○皓500，黃○娟500，陳○君500，丁○伶500，郭○涵500，張○閔500，張○禎500，張○翰500，陳○廷500，何○庭500，王○程500，林○珍500，邱○曉500，李○峰500，黃○雅500，李○霖500，黃○筠500，陳○宏500，李○傑500，李○婷500，錢○鼎500，張○心500，劉○葉500，Yu-shanHuang500，林○喬500，黃○慧500，沈○秋500，施○奇500，游○茹500，林○勤500，歐○欣500，劉○仁500，邱○唐500，蔡○興500，邱○柔500，黃○璐500，郭○寧500，Ciaomin500，葉○文500，李○峰500，趙○羽500，王○民500，陳○如500，陳○暨500，楊○然500，王○君500，董○琳500，宋○富500，YuShanChiu500，陳○男500，潘○璽500，何○睿500，呂○瑩500，羅○駿500，TsuiTingHuang500，侯○馨500，李○琪500，葉○欣500，吳○慧500，曾○萱500，李○麟500，彭○霓500，林○君500，彭○筑500，王○文500，洪○蕙500，周○卿500，林○渝500，蔡○林500，張○貞500，林○頤500，郭○樺500，李○諱500，周○亭500，王○健500，吳○鴻500，卓○璽500，陳○谷500，黃○瑄500，蘇○帆500，林○志500，吳○靜500，侯○俟500，鐘○菊500，吳○煌500，羅○虹500，林○融500，楊○浚500，曾○倫500，陳○廷500，蘇○安500，莊○榕500，陳○良500，張○公500，涂○欣500，王○尹500，蔡○穎500，黎○萍500，李○群500，程○臻500，林○芬500，林○芬500，羅○蔓500，楊○麥500，蘇○瑄500，鄭○霞400，黃○榮400，魏○安400，張○丞450，陳○萱400，黃○展400，劉○棠、王○榆、劉○華、劉○頤400，孫○葉400，葉○瑤400，陳○華400，黃○榮400，王○丞450，李○萱400，李○潔400，張○瑜400，鄒○方400，陳○嘉400，劉○措315，陳○睿315，李○葉300，孫○葵300，符○錦300，陳○元300，胡○萍300，郭○錡300，林○玉300，孫○強300，薛○璠300，蔡○君300，林○旭300，徐○芳300，莊○通300，張○鴻300，鄭○宣300，謝○伶300，吳○軒300，孫○君300，郭○汝300，郭○珈300，陳○榆300，駱○廷300，林○隆300，吳○芸300，劉○徵300，陸○均300，陳○萱300，李○南300，張○梅300，楊○玲300，葉○發300，譚○志300，湯○珍300，郭○婢300，周○卿300，陳○嫗300，鄭○璋300，宋○屏300，吳○臻300，胡○芳300，王○燕300，吳○儀300，謝○齡300，朱○雀300，林○蒼300，謝○費300，孫○渝300，劉○珠300，鍾○雲300，吳○穎300，李○平300，李○玲300，朱○珊300，林○礁300，蘇○昱300，戴○翔300，賴○章300，劉○棋300，蔡○玲，成○企業行300，謝○汝300，黃○霞300，辛○慶300，閑○煌300，鄭○珍300，蔡○坤300，黃○玲300，楊○怜300，涂○云300，莊○翔300，何○瑛300，許○木300，吳○凱300，鍾○原300，蔡○君300，陳○葉300，林○美300，黃○琪300，莫○雅300，陳○秀300，吳○勇300，曾○焯300，鍾○鍊300，JinfuWanChen300，ChenYaHun300，吳○華300，王○嵐300，張○備300，涂○綺300，如○如300，郭○伶300，葉○姣300，徐○馨300，陳○政300，賴○宜300，蘇○儒300，陳○儒265，蕭○芸265，邱○琪250，胡○臺250，岳○宇250，陳○珠250，盧○真220，林○萬201，蘇○甯201，Chia-ChingLin201，陳○耀200，陳○勘200，劉○河200，郭○珠200，9-10月發票中獎200，陳○祥200，陳○王、張○旺200，邱○麟200，簡○仔200，林○陞200，徐○銘，徐○裕，張○枝200，善心人士200，林○慈、陳○寶200，陳○追200，善心人士200，黃○雲200，葉○華200，林○芬200，林○芸200，劉○梅200，黃○富200，無○氏200，朱○興200，陳○欣200，謝○宏200，謝○良200，蘇○如200，張○旺200，徐○華200，鄭○元全家200，陳○滿意200，鄭○幼200，鄭○傑200，黃○阡200，姚○傑200，陳○暉200，蕭○櫟200，白○鈞200，王○生200，林○歲200，顧○倫200，黃○祥200，張○穎200，陳○君200，陳○翰200，呂○翰200，呂○婷200，RubyZeng，曾○茹200，邱○凝200，LimitChen200，翁○然200，鄭○怡200，鄭○清200，陳○銘200，李○孝200，王○君200，徐○舟200，沈○恩200，張○怡200，陳○播200，黃○紋200，徐○峰200，葉○齊200，陳○媛200，蔡○峰200，許○芳200，張○奇200，陳○彥200，金○鉅200，Ying-YingChen200，蘇○弘200，劉○禪200，葉○禪200，ChenTsung-Yen200，郭○偉200，WenChiHuang200，甘○文200，鄭○臻200，王○珍200，劉○羽200，陳○馨200，葉○焯200，陳○訓200，蕭○鳳200，張○安200，梁○汝200，劉○梅200，SummeriseXiao200，黃○趨200，YenChiHuang200，戴○辰200，林○庭200，彭○國200，黃○菁200，蔡○智200，林○展200，江○賢200，EmilyKao200，鄭○玲200，廖○鈞200，毛○云200，黃○鐵200，郭○菩200，李○天200，林○斌200，陳○銘200，賴○泓200，林○瞳200，施○佑200，吳○恩200，薛○鴻200，李○育200，許○媛200，張○鈞200，沈○廷200，楊○學200，陳○豪200，陳○芳200，StevenHuang200，蕭○和200，freeisanything200，劉○佳200，黃○玉200，李○儀200，王○筑200，吳○萱200，楊○領200，戴○娟200，蔡○葵200，曾○茜200，MonicaLiu200，彭○倫200，覃○儀200，蔣○君200，周○筑200，林○毅200，HsiadianLee200，王○廷200，謝○萍200，HsiadianLee200，張○璽200，陳○欣200，鄭○懋200，王○翠200，萬○佑200，陳○璇200，李○君200，劉○州200，陳○強200，張○攢200，鄭○元200，梁○慈200，黃○筠200，陳○柱○麥○嵐200，劉○郁200，林○臻200，黃○融200，黃○育200，王○喻200，鍾○恭200，邱○傑200，YutingLu200，張○洋200，許○程200，陳○吟200，林○溢200，廖○伶200，陳○傑200，簡○倫200，林○詮200，沈○民200，陳○滿200，張○儒200，簡○竹200，楊○懿200，王○儀200，李○高200，EvaFong200，黃○鈞200，王○繪200，蔡○勳200，方○好200，賴○含200，鄭○元200，張○瑀200，劉○雲200，NiniChen200，黃○嘉200，劉○宏200，楊○諺200，張○慧200，林○佑200，黃○誠200，吳○權200，陳○凱200，方○芷200，蘇○甯200，陳○秀200，王○仔200，陳○宏200，羅○怡200，洪○庭200，陳○一200，陳○全妹200，陳○泉200，周○琦200，邱○視200，吳○澤200，高○雲200，許○妮200，李○穎200，林○怡200，楊○斐200，陳○筠200，朱○國200，黃○凱200，黃○誠200，李○苑200，唐○容200，周○璟200，陳○鰲200，周○均200，ChengTang200，李○鴻200，丁○馨200，李○真200，呂○嘉200，李○宇200，蔣○庭200，洪○蕊200，向○巧200，何○廷200，馮○慧200，周○馨200，許○芳200，何○潔200，沈○怡200，張○燕200，郭○芸200，邱○筠200，吳○曉200，黃○翰200，CarolKao200，蔡○婷200，鍾○宇200，杜○朋200，林○泰200，林○鈞150，林○鈞150，林○鈞150，黃○貞100，黃○員100，洪○慶100，陳○君100，楊○彬100，中○信學堂100，林○羽100，楊○淇100，陳○權100，曹○玉英50，曹○玉英50，蕭○秀500，蔡○雅500，蔡○玲500，王○茹500，朱○明500，陳○佑500，張○璇500，葉○吟500，李○峰500，翁○謙500，鄧○欣500，陳○祐500，游○勇500，許○這500，吳○雯300，劉○如300，魏○耘300，洪○芯300，黃○清250，黃○璽200，洪○璽200，張○韻200，趙○薈200，邱○芳200，張○芬200，林○茹200，陳○揚200，陳○君200，張○希200，楊○弦200，張○慧200，洪○翔200，蔡○融200，汪○書200，吳○瑩200，吳○民200，蘇○如200，陳○玲200，林○義200，林○璇200，楊○快200，蔡○潞200，吳○宏200，蘿○萍200，黃○芸200，莊○禪200，蘇○鈴200，陳○城200，張○華200，林○壘200，王○鈞100，楊○婷200，洪○要100，★助養金★蔡○倫,50,鄧○要10000,JohnSlover10000，善心人士10000，蔡○碧、楊○慈○金6000，林○香○中○消防5000，邵○美3000，王○娜3000，鍾○枝3000，鄒○農○營3000，劉○辰2000，張○如2000，山○水○電○行○電○2000，林○榮2000，胡○認200，顏○琪2000，蘇○輝2000，李○曉、李○成2000，蔡○玉10000，孫○基1000，王○瑩1000，張○文1000，吳○真1000，尤○慧1000，林○民900，廖○玄600，王○鈞600，鐘○玲600，江○靈600，蘇○倫600，黃○伸600，林○文600，汪○受500，陳○雲500，李○達500，吳○章500，林○墮500，王○潔500，邱○卯500，陳○臻500，葉○真500，陳○祐500，翁○穠500，蔡○玲500，王○茹500，朱○明500，陳○佑500，張○達500，李○慶500，黃○東500，龔○斐500，陳○臻500，廖○祐500，陳○祐500，游○勇500，蘆○叡400，王○婷300，張○哲200，蔡○笑300，林○卯300，林○臻300，郭○宏300，楊○嬌200，陳○家300，王○惠300，許○曼300，張○凌300，陳○昌300，孔○旋300，許○這300，吳○雯300，劉○如300，魏○耘300，洪○芯300，黃○清250，黃○璽200，洪○璽200，張○韻200，趙○薈200，邱○芳200，張○芬200，林○茹200，陳○揚200，陳○君200，張○希200，楊○弦200，張○慧200，洪○翔200，蔡○融200，鄭○書200，吳○瑩200，蘇○民200，蘇○如200，陳○玲200，林○義200，林○璇200，楊○快200，蔡○潞200，吳○宏200，蘿○萍200，黃○芸200，莊○禪200，蘇○鈴200，陳○城200，張○華200，林○壘200，王○鈞100，楊○婷200，洪○要100，★助養金★蔡○倫,50,鄧○要10000,JohnSlover10000，善心人士10000，蔡○碧、楊○慈○金6000，林○香○中○消防5000，邵○美3000，王○娜3000，鍾○枝3000，鄒○農○營3000，劉○辰2000，張○如2000，山○水○電○行○電○2000，林○榮2000，胡○認200，顏○琪2000，蘇○輝2000，李○曉、李○成2000，蔡○玉10000，孫○基1000，王○瑩1000，張○文1000，吳○真1000，尤○慧1000，林○民900，廖○玄600，王○鈞600，鐘○玲600，江○靈600，蘇○倫600，黃○伸600，林○文600，汪○受500，陳○雲500，李○達500，吳○章500，林○墮500，王○潔500，邱○卯500，陳○臻500，葉○真500，陳○祐500，翁○穠500，蔡○玲500，王○茹500，朱○明500，陳○佑500，張○達500，李○慶500，黃○東500，龔○斐500，陳○臻500，廖○祐500，陳○祐500，游○勇500，蘆○叡400，王○婷300，張○哲200，蔡○笑300，林○卯300，林○臻300，郭○宏300，楊○嬌200，陳○家300，王○惠300，許○曼300，張○凌300，陳○昌300，孔○旋300，許○這300，吳○雯300，劉○如300，魏○耘300，洪○芯300，黃○清250，黃○璽200，洪○璽200，張○韻200，趙○薈200，邱○芳200，張○芬200，林○茹200，陳○揚200，陳○君200，張○希200，楊○弦200，張○慧200，洪○翔200，蔡○融200，鄭○書200，吳○瑩200，蘇○民200，蘇○如200，陳○玲200，林○義200，林○璇200，楊○快200，蔡○潞200，吳○宏200，蘿○萍200，黃○芸200，莊○禪200，蘇○鈴200，陳○城200，張○華200，林○壘200，王○鈞100，楊○婷200，洪○要100，★助養金★蔡○倫,50,鄧○要10000,JohnSlover10000，善心人士10000，蔡○碧、楊○慈○金6000，林○香○中○消防5000，邵○美3000，王○娜3000，鍾○枝3000，鄒○農○營3000，劉○辰2000，張○如2000，山○水○電○行○電○2000，林○榮2000，胡○認200，顏○琪2000，蘇○輝2000，李○曉、李○成2000，蔡○玉10000，孫○基1000，王○瑩1000，張○文1000，吳○真1000，尤○慧1000，林○民900，廖○玄600，王○鈞600，鐘○玲600，江○靈600，蘇○倫600，黃○伸600，林○文600，汪○受500，陳○雲500，李○達500，吳○章500，林○墮500，王○潔500，邱○卯500，陳○臻500，葉○真500，陳○祐500，翁○穠500，蔡○玲500，王○茹500，朱○明500，陳○佑500，張○達500，李○慶500，黃○東500，龔○斐500，陳○臻500，廖○祐500，陳○祐500，游○勇500，蘆○叡400，王○婷300，張○哲200，蔡○笑300，林○卯300，林○臻300，郭○宏300，楊○嬌200，陳○家300，王○惠300，許○曼300，張○凌300，陳○昌300，孔○旋300，許○這300，吳○雯300，劉○如300，魏○耘300，洪○芯300，黃○清250，黃○璽200，洪○璽200，張○韻200，趙○薈200，邱○芳200，張○芬200，林○茹200，陳○揚200，陳○君200，張○希200，楊○弦200，張○慧200，洪○翔200，蔡○融200，鄭○書200，吳○瑩200，蘇○民200，蘇○如200，陳○玲200，林○義200，林○璇200，楊○快200，蔡○潞200，吳○宏200，蘿○萍200，黃○芸200，莊○禪200，蘇○鈴200，陳○城200，張○華200，林○壘200，王○鈞200，楊○婷200，洪○要200，★助養金★蔡○倫,50,鄧○要10000,JohnSlover10000，善心人士10000，蔡○碧、楊○慈○金6000，林○香○中○消防5000，邵○美3000，王○娜3000，鍾○枝3000，鄒○農○營3000，劉○辰2000，張○如2000，山○水○電○行○電○2000，林○榮2000，胡○認200，顏○琪2000，蘇○輝2000，李○曉、李○成2000，蔡○玉10000，孫○基1000，王○瑩1000，張○文1000，吳○真1000，尤○慧1000，林○民900，廖○玄600，王○鈞600，鐘○玲600，江○靈600，蘇○倫600，黃○伸600，林○文600，汪○受500，陳○雲500，李○達500，吳○章500，林○墮500，王○潔500，邱○卯500，陳○臻500，葉○真500，陳○祐500，翁○穠500，蔡○玲500，王○茹500，朱○明500，陳○佑500，張○達500，李○慶500，黃○東500，龔○斐500，陳○臻500，廖○祐500，陳○祐500，游○勇500，蘆○叡400，王○婷300，張○哲200，蔡○笑300，林○卯300，林○臻300，郭○宏300，楊○嬌200，陳○家300，王○惠300，許○曼300，張○凌300，陳○昌300，孔○旋300，許○這300，吳○雯300，劉○如300，魏○耘300，洪○芯300，黃○清250，黃○璽200，洪○璽200，張○韻200，趙○薈200，邱○芳200，張○芬200，林○茹200，陳○揚200，陳○君200，張○希200，楊○弦200，張○慧200，洪○翔200，蔡○融200，鄭○書200，吳○瑩200，蘇○民200，蘇○如200，陳○玲200，林○義200，林○璇200，楊○快200，蔡○潞200，吳○宏200，蘿○萍200，黃○芸200，莊○禪200，蘇○鈴200，陳○城200，張○華200，林○壘200，王○鈞200，楊○婷200，洪○要200，★助養金★蔡○倫,50,鄧○要10000,JohnSlover10000，善心人士10000，蔡○碧、楊○慈○金6000，林○香○中○消防5000，邵○美3000，王○娜3000，鍾○枝3000，鄒○農○營3000，劉○辰2000，張○如2000，山○水○電○行○電○2000，林○榮2000，胡○認200，顏○琪2000，蘇○輝2000，李○曉、李○成2000，蔡○玉10000，孫○基1000，王○瑩1000，張○文1000，吳○真1000，尤○慧1000，林○民900，廖○玄600，王○鈞600，鐘○玲600，江○靈600，蘇○倫600，黃○伸600，林○文600，汪○受500，陳○雲500，李○達500，吳○章500，林○墮500，王○潔500，邱○卯500，陳○臻500，葉○真500，陳○祐500，翁○穠500，蔡○玲500，王○茹500，朱○明500，陳○佑500，張○達500，李○慶500，黃○東500，龔○斐500，陳○臻500，廖○祐500，陳○祐500，游○勇500，蘆○叡400，王○婷300，張○哲200，蔡○笑300，林○卯300，林○臻300，郭○宏300，楊○嬌200，陳○家300，王○惠300，許○曼300，張○凌300，陳○昌300，孔○旋300，許○這300，吳○雯300，劉○如300，魏○耘300，洪○芯300，黃○清250，黃○璽200，洪○璽200，張○韻200，趙○薈200，邱○芳200，張○芬200，林○茹200，陳○揚200，陳○君200，張○希200，楊○弦200，張○慧200，洪○翔200，蔡○融200，鄭○書200，吳○瑩200，蘇○民200，蘇○如200，陳○玲200，林○義200，林○璇200，楊○快200，蔡○潞200，吳○宏200，蘿○萍200，黃○芸200，莊○禪200，蘇○鈴200，陳○城200，張○華200，林○壘200，王○鈞200，楊○婷200，洪○要200，★助養金★蔡○倫,50,鄧○要10000,JohnSlover10000，善心人士10000，蔡○碧、楊○慈○金6000，林○香○中○消防5000，邵○美3000，王○娜3000，鍾○枝3000，鄒○農○營3000，劉○辰2000，張○如2000，山○水○電○行○電○2000，林○榮2000，胡○認200，顏○琪2000，蘇○輝2000，李○曉、李○成2000，蔡○玉10000，孫○基1000，王○瑩1000，張○文1000，吳○真1000，尤○慧1000，林○民900，廖○玄600，王○鈞600，鐘○玲600，江○靈600，蘇○倫600，黃○伸600，林○文600，汪○受500，陳○雲500，李○達500，吳○章500，林○墮500，王○潔500，邱○卯500，陳○臻500，葉○真500，陳○祐500，翁○穠500，蔡○玲500，王○茹500，朱○明500，陳○佑500，張○達500，李○慶500，黃○東500，龔○斐500，陳○臻500，廖○祐500，陳○祐500，游○勇500，蘆○叡400，王○婷300，張○哲200，蔡○笑300，林○卯300，林○臻300，郭○宏300，楊○嬌200，陳○家300，王○惠300，許○曼300，張○凌300，陳○昌300，孔○旋300，許○這300，吳○雯300，劉○如300，魏○耘300，洪○芯300，黃○清250，黃○璽200，洪○璽200，張○韻200，趙○薈200，邱○芳200，張○芬200，林○茹200，陳○揚200，陳○君200，張○希200，楊○弦200，張○慧200，洪○翔200，蔡○融200，鄭○書200，吳○瑩200，蘇○民200，蘇○如200，陳○玲200，林○義200，林○璇200，楊○快200，蔡○潞200，吳○宏200，蘿○萍200，黃○芸200，莊○禪200，蘇○鈴200，陳○城200，張○華200，林○壘200，王○鈞200，楊○婷200，洪○要200，★助養金★蔡○倫,50,鄧○要10000,JohnSlover10000，善心人士10000，蔡○碧、楊○慈○金6000，林○香○中○消防5000，邵○美3000，王○娜3000，鍾○枝3000，鄒○農○營3000，劉○辰2000，張○如2000，山○水○電○行○電○2000，林○榮2000，胡○認200，顏○琪2000，蘇○輝2000，李○曉、李○成2000，蔡○玉10000，孫○基1000，王○瑩1000，張○文1000，吳○真1000，尤○慧1000，林○民900，廖○玄600，王○鈞600，鐘○玲600，江○靈600，蘇○倫600，黃○伸600，林○文600，汪○受500，陳○雲500，李○達500，吳○章500，林○墮500，王○潔500，邱○卯500，陳○臻500，葉○真500，陳○祐500，翁○穠500，蔡○玲500，王○茹500，朱○明500，陳○佑500，張○達500，李○慶500，黃○東500，龔○斐500，陳○臻500，廖○祐500，陳○祐500，游○勇500，蘆○叡400，王○婷300，張○哲200，蔡○笑300，林○卯300，林○臻300，郭○宏300，楊○嬌200，陳○家300，王○惠300，許○曼300，張○凌300，陳○昌300，孔○旋300，許○這300，吳○雯300，劉○如300，魏○耘300，洪○芯300，黃○清250，黃○璽200，洪○璽200，張○韻200，趙○薈200，邱○芳200，張○芬200，林○茹200，陳○揚200，陳○君200，張○希200，楊○弦200，張○慧200，洪○翔200，蔡○融200，鄭○書200，吳○瑩200，蘇○民200，蘇○如200，陳○玲200，林○義200，林○璇200，楊○快200，蔡○潞200，吳○宏200，蘿○萍200，黃○芸200，莊○禪200，蘇○鈴200，陳○城200，張○華200，林○壘200，王○鈞200，楊○婷200，洪○要200，★助養金★蔡○倫,50,鄧○要10000,JohnSlover10000，善心人士10000，蔡○碧、楊○慈○金6000，林○香○中○消防5000，邵○美3000，王○娜3000，鍾○枝3000，鄒○農○營3000，劉○辰2000，張○如2000，山○水○電○行○電○2000，林○榮2000，胡○認200，顏○琪2000，蘇○輝2000，李○曉、李○成2000，蔡○玉10000，孫○基1000，王○瑩1000，張○文1000，吳○真1000，尤○慧1000，林○民900，廖○玄600，王○鈞600，鐘○玲600，江○靈600，蘇○倫600，黃○伸600，林○文600，汪○受500，陳○雲500，李○達500，吳○章500，林○墮500，王○潔500，邱○卯500，陳○臻500，葉○真500，陳○祐500，翁○穠500，蔡○玲500，王○茹500，朱○明500，陳○佑500，張○達500，李○慶500，黃○東500，龔○斐500，陳○臻500，廖○祐500，陳○祐500，游○勇500，蘆○叡400，王○婷300，張○哲200，蔡○笑300，林○卯300，林○臻300，郭○宏300，楊○嬌200，陳○家300，王○惠300，許○曼300，張○凌300，陳○昌300，孔○旋300，許○這300，吳○雯300，劉○如300，魏○耘300，洪○芯300，黃○清250，黃○璽200，洪○璽200，張○韻200，趙○薈200，邱○芳200，張○芬200，林○茹200，陳○揚200，陳○君200，張○希200，楊○弦200，張○慧200，洪○翔200，蔡○融200，鄭○書200，吳○瑩200，蘇○民200，蘇○如200，陳○玲200，林○義200，林○璇200，楊○快200，蔡○潞200，吳○宏200，蘿○萍200，黃○芸200，莊○禪200，蘇○鈴200，陳○城200，張○華200，林○壘200，王○鈞200，楊○婷200，洪○要200，★助養金★蔡○倫,50,鄧○要10000,JohnSlover10000，善心人士10000，蔡○碧、楊○慈○金6000，林○香○中○消防5000，邵○美3000，王○娜3000，鍾○枝3000，鄒○農○營3000，劉○辰2000，張○如2000，山○水○電○行○電○2000，林○榮2000，胡○認200，顏○琪2000，蘇○輝2000，李○曉、李○成2000，蔡○玉10000，孫○基1000，王○瑩1000，張○文1000，吳○真1000，尤○慧1000，林○民900，廖○玄600，王○鈞600，鐘○玲600，江○靈600，蘇○倫600，黃○伸600，林○文600，汪○受500，陳○雲500，李○達500，吳○章500，林○墮500，王○潔500，邱○卯500，陳○臻500，葉○真500，陳○祐500，翁○穠500，蔡○玲500，王○茹500，朱○明500，陳○佑500，張○達500，李○慶500，黃○東500，龔○斐500，陳○臻500，廖○祐500，陳○祐500，游○勇500，蘆○叡400，王○婷300，張○哲200，蔡○笑300，林○卯300，林○臻300，郭○宏300，楊○嬌200，陳○家300，王○惠300，許○曼300，張○凌300，陳○昌300，孔○旋300，許○這300，吳○雯300，劉○如300，魏○耘300，洪○芯300，黃○清250，黃○璽200，洪○璽200，張○韻200，趙○薈200，邱○芳200，張○芬200，林○茹200，陳○揚200，陳○君200，張○希200，楊○弦200，張○慧200，洪○翔200，蔡○融200，鄭○書200，吳○瑩200，蘇○民200，蘇○如200，陳○玲200，林○義200，林○璇200，楊○快200，蔡○潞200，吳○宏200，蘿○萍200，黃○芸200，莊○禪200，蘇○鈴200，陳○城200，張○華200，林○壘200，王○鈞200，楊○婷200，洪○要200，★助養金★蔡○倫,50,鄧○要10000,JohnSlover10000，善心人士10000，蔡○碧、楊○慈○金6000，林○香○中○消防5000，邵○美3000，王○娜3000，鍾○枝3000，鄒○農○營3000，劉○辰2000，張○如2000，山○水○電○行○電○2000，林○榮2000，胡○認200，顏○琪2000，蘇○輝2000，李○曉、李○成2000，蔡○玉10000，孫○基1000，王○瑩1000，張○文1000，吳○真1000，尤○慧1000，林○民900，廖○玄600，王○鈞600，鐘○玲600，江○靈600，蘇○倫600，黃○伸600，

## 公益勸募活動進度報告

迦南憨兒之家建院計畫：救救無依老憨兒(衛部救字第1040138110號)、憨兒夢想之家-啟航計畫 (衛部救字第1030139754號) 在104年12月31日統計，建院經費還差新台幣11,468,547元，懇請大家繼續支持迦南，讓無依老憨兒早日有一個安全有愛的家。

生命之泉-愛心發電機 (衛部救字第1030139762號) 已成功募集，目前已經在進行採購程序，感謝所有善心人士的愛心付出，守護重度臥床者及植物人的生命點滴。

98-04-43-04		郵政劃撥儲金存款單																																																																																	
收款帳號	42239913	金額 新台幣 (小寫)	仟萬.	佰萬.	拾萬.	萬.	仟	佰	拾	元																																																																									
通訊欄(限與本次存款有關事項)																																																																																			
<input type="checkbox"/> 迦南憨兒之家建院經費 <input type="checkbox"/> 助養金 <input type="checkbox"/> 其他: _____																																																																																			
<table border="1"> <tr> <td rowspan="2">收款戶名</td> <td colspan="11">財團法人屏東縣私立迦南身心障礙養護院</td> </tr> <tr> <td colspan="11">寄款人</td> </tr> <tr> <td>姓名</td> <td colspan="11"></td> </tr> <tr> <td>地址</td> <td colspan="11"> <input type="text"/>-<input type="text"/>  <small>請書寫5碼郵遞區號 以利作業，謝謝</small> </td> </tr> <tr> <td>住址:</td> <td colspan="11"></td> </tr> <tr> <td>電話</td> <td colspan="11"></td> </tr> </table>													收款戶名	財團法人屏東縣私立迦南身心障礙養護院											寄款人											姓名												地址	<input type="text"/> - <input type="text"/> <small>請書寫5碼郵遞區號 以利作業，謝謝</small>											住址:												電話											
收款戶名	財團法人屏東縣私立迦南身心障礙養護院																																																																																		
	寄款人																																																																																		
姓名																																																																																			
地址	<input type="text"/> - <input type="text"/> <small>請書寫5碼郵遞區號 以利作業，謝謝</small>																																																																																		
住址:																																																																																			
電話																																																																																			
收據寄發: 收據抬頭名稱: _____ 住址: _____ 電話: _____																																																																																			
<p style="text-align: center;"><b>財團法人 屏東縣私立迦南身心障礙養護院</b></p> <p>地址: 91244 屏東縣內埔鄉中林村中林路36號 電話: (08)770-7097 傳真: (08)770-7212 <a href="http://www.7705568.org">http://www.7705568.org</a></p>																																																																																			
<small>虛線內備供機器印錄用請勿填寫</small>																																																																																			

# 深藏不凡玉荷包 盡在迦南福樂農園

## 歡迎大家加入「助養重殘天使」愛心100守護者行列

### 玉荷包的故鄉：

內埔鄉迦南福樂農園中有九十四棵玉荷包荔枝樹，許多是五十年以上的老欖，由迦南身心障礙養護院的教保員陪伴身心障礙者農作。

### 小憨農植福田：

每每小憨農流著汗水一起除草、翻土、施肥，以農園照顧做為綠色療癒課程。為愛護土地公園化管理農地，以草生栽培果園，並用有機肥，酵素水肥滋養果樹。一整年的陪伴，在此期待玉荷包豐收時，能與您分享。

### 認養愛心樹：

100位守護者，每位認養捐款10,000元，有小憨農用心陪伴果實成熟，生長期

間歡迎到果園觀看。

於105年6月份成熟期即可獲得30斤的玉荷包荔枝。包裝禮盒以黑貓宅配方式送到府。收成時，歡迎您蒞臨福樂農園現場採收，共同分享收成的喜悅。

### 感恩有你：

本院安置的重殘天使全來自低收弱勢家庭，照護經費需仰賴各界捐款，但因地處偏鄉、知名度不高又遇景氣差，募款更是不易。這群小憨農耕作福樂農園的使命，是以持續復育土地來照顧人。專人陪伴小憨農享受農事的樂活，也很賣力用生命栽植愛心樹，請你熱情支持認養愛心樹，加入愛心100守護者行列，助重殘天使安養經費。



# 12車友行善結緣 送老憨兒尿布

**【自由時報記者邱芷柔／屏東報導】**今年四月屏東一輛民間救護車空車鳴笛出勤時，以時速一百公里的速度撞上一輛休旅車。休旅車旋轉了三百六十度後才停下來，車主竟毫髮無傷引



起同款車友熱議，台南的「U6愛分享家族」更循線找到了事故車主杜俊和，並發現該休旅車原來是屏東身障養護院的公務車，車友們則自發性募集物資給老憨兒送暖。

「車友就像兄弟，兄弟有難一定相挺！」愛分享家族發起人高育騰說，當初看到新聞後，引起車友們熱烈討論，一開始只是想要認識同車款車主，深入了解才知原來杜俊和

的休旅車，是接送養護院內老憨兒公務車，因大家開同款車，不免有兄弟情感。

12月19日下午十二台U6休旅車，載著滿車的尿布、衛生紙、白米等物資，開往長期收容老憨兒的屏東迦南身心障礙養護院，由於許多養護院設年齡上限，無法自理生活老憨兒，往往變成機構拒絕往來戶，車友們發現，迦南養護院用心收容照護老憨兒，光尿布費用每個月就需支出十萬元，是院內沉重負擔。

高育騰說，他們不是公益團體，只是一群開著同款車的車友，除了相同的車，他們還有相同的信念，大家開著車、載著家人與小孩，透過送暖凝聚感情，也希望將社會的美好傳承下去。

杜俊和表示，車禍訊息意外引起討論，更沒想到車友們還循線找到他，身為同款車的車友備感榮幸，養護院也會帶著車友鼓勵，繼續為老憨兒服務。



## 招 募 助 養 天 使

## 迦南邀請您加入助養天使的行列 !!

### ~為什麼迦南需要助養天使？

迦南服務對象多數是中高齡重度身障者，他們全來自弱勢家庭或無親無依；在安置收容上，政府僅輔助部分費用，其餘必須由迦南自籌。許多身障單位(教養院)都拒絕收容中高齡身障者，因為他們每個月需使用不少醫療耗材，舉例來說就單獨紙尿褲每月消耗萬片，原則上應由家屬支付，但並非所有弱勢家庭都有能力負擔，尤其以無親無依的老憨兒更無能力負擔，因此這些開銷必須由迦南全數承擔。

其中有一對來自屏東來義鄉排灣族的低收入戶，患有多重障礙的姊弟，名為大愛和小金，原本由單親母親獨自扶養照顧，然而73歲的媽媽在99年時，被診斷罹患罕見胰臟癌末期，當時心中唯一放不下的就是這對姊弟將何去何從？原鄉的沈牧師急迫四處協尋可以照顧這對姊弟的單位，但得到的答覆都是「床位已滿」、「不收40歲以上的身障者」...焦慮之際，迦南主動聯繫並親自造訪位於來

義深山大後村的癌母和大愛、小金二姊弟，並將姊弟倆安置在迦南，癌母雖接受化療，三個月後終究不敵病魔折磨去逝，但迦南完成了她最後的心願。

今年(105年)，在迦南住了四年的大愛已51歲了、小金亦44歲了，姊弟倆每月使用480片紙尿褲，約七千元；累計五年紙尿褲耗材已超過42萬元，迦南雖然收容了大愛和小金，但也同時成為迦南長期且沉重的經濟壓力。

諸如此類的院友，在迦南就有三十多位，單獨紙尿褲的支出每年自行吸收一百多萬元，這還尚未包含其他相關照顧費用(醫院看護費、植物人營養奶粉...等)。若您願意成為助養天使，每個月固定捐款300元、600元甚或1000元...等金額，即能幫助這群清寒無依的老憨兒安養終老。詩歌說：「分享的快樂加倍的多、分擔的重擔格外地輕」，懇請您與我們共同讓這份長情大愛無限延伸。

捐款人姓名 (捐款收據抬頭)				身分證字號 (統一編號)
連絡方式	Email : _____ (H) : ( )	(O) : ( )	行動電話 : _____ (FAX) : ( )	
收據地址				
捐款用途	<input type="checkbox"/> 1. 建院基金 <input type="checkbox"/> 2. 助養金 <input type="checkbox"/> 3. 交通車基金 <input type="checkbox"/> 4. 其它：			
信 用 卡 捐 款 授 權 書	定期捐款：1. <input type="checkbox"/> 每月捐款NT\$300元    2. <input type="checkbox"/> 每月捐款NT\$600元    3. <input type="checkbox"/> 每月捐款NT\$1000元 4. <input type="checkbox"/> 每月捐款NT\$_____元			
	捐助方式	定期捐款期限：_____年_____月 至 _____年_____月 不定期捐款：本次捐款NT\$_____元		
信 用 卡	信用卡號			持卡人 簽 名
	卡有效期	/	信用卡背面末三碼	
相關資料	1. 收據寄送方式： <input type="checkbox"/> 年度彙總寄送 <input type="checkbox"/> 按月寄送 <input type="checkbox"/> 不用寄收據，自行上官網看徵信 2. 迦南季刊寄發： <input type="checkbox"/> 寄 Email <input type="checkbox"/> 寄 紙本 <input type="checkbox"/> 不寄送			
其他捐款方式	♥郵政劃撥帳號：42239913    戶名：財團法人屏東縣私立迦南身心障礙養護院 ♥銀行轉帳：(008) 華南銀行內埔分行    帳號：801100017605 ♥支票捐款 / 拾頭：財團法人屏東縣私立迦南身心障礙養護院			

填寫完畢後，請傳真至(08)770-7212或拍照把相片e-mail到c7705568@yahoo.com.tw至本機構作為捐款紀錄。

### 我們的需求

本院以公費安置收容為主，請求社會大眾的協助，缺乏的物資包括：成人紙尿褲(M)、濕紙巾、衛生紙、維他命B群、奶品、米、燕麥、麵食品等、A4影印紙、民生用品、統一發票。

### 迦南身心障礙養護院

912屏東縣內埔鄉中林村中林路36號  
電話(08)770-7097

